



4  
131/135 mm

Je-li pracovník při vlastní aplikaci dostatečně chráněn v uzavřené kabině řidiče, OOPP nejsou nutné. Musí však mít přichystané alespoň rezervní rukavice a brýle pro případ poruchy zařízení.

**Informace o první pomoci**  
**Všeobecné pokyny:** VŽDY při požití a dále VŽDY při zasažení očí neředěným přípravkem nebo projeví-li se přetrvávající zdravotní potíže (dýchací potíže, kašel, bolest hlavy, nevolnost, podráždění kůže, podezření na alergickou kožní reakci apod.), nebo v případě pochybností urychleně kontaktujte lékaře.  
 Při bezvědomí nebo sníženém vědomí účel: postiženého do zotavovací (dříve stabilizované) polohy na boku, s mírně zakloněnou hlavou, uvolněte oděv a dbejte o průchodnost dýchacích cest.  
 Osoba, která poskytuje první pomoc, musí dbát na svoji vlastní bezpečnost.  
**První pomoc při nadýchání:** Přerušete práci. Přejděte mimo ošetřovanou oblast. Nebo dopravte postiženého mimo ošetřovanou oblast. Zajistěte tělesný i duševní klid.  
**První pomoc při zasažení kůže:** Odložte kontaminovaný/ nasáklý oděv. Zasažené části pokožky umyjte, pokud možno teplou vodou a mýdlem, pokožku následně dobře opláchněte. Při větší kontaminaci kůže se osprchujte.  
**První pomoc při zasažení očí:** Vyplachujte oči cca 15 minut při násilím široce rozevřených víček čistou tekoucí vodou a současně odstraňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny, a pokud je lze snadno vyjmout. Rychlost poskytnutí první pomoci při zasažení očí je pro minimalizaci následků rozhodující. Kontaminované kontaktní čočky nelze znovu používat a je třeba je zlikvidovat.  
**První pomoc při náhodném požití:** NIKDY nevyvolávejte zvracení. Ústa vypláchněte vodou (pouze je-li postižený při vědomí). OKAMŽITĚ vyhledejte lékařskou pomoc.  
 Při vyhledání lékařského ošetření informujte lékaře o přípravku, se kterým se pracovalo, poskytněte mu informace ze štítku, etikety nebo příbalového letáku a o poskytnuté první pomoci. Další postup první pomoci (i event. následnou terapii) lze konzultovat s Toxikologickým informačním střediskem: telefon nepřetržitě: 224 919 293 nebo 224 915 402.

**Skladování**  
 Přípravek na ochranu rostlin GRANAT skladujte v uzavřených originálních kontejnerech, v suchých, dobře větratelých a uzamykatelných skladech při teplotách +5 °C až +30 °C, odděleně od potravin, krmiv, hnojiv, dezinfekčních prostředků a obalů od těchto látek. Uchovávejte mimo dosah dětí.

**Likvidace obalů a zbytků**  
 Při likvidaci zbytků a použitých obalů nesmějí být zasaženy zdroje spodních vod a recipienty povrchových vod.  
 Prázdné obaly od přípravku několikrát vypláchněte vodou, oplachovou vodu použijte na přípravu aplikační kapaliny. Obaly dejte poté buď do sběru k recyklaci, nebo k likvidaci ke spálení ve schválené spalovně, vybavené dvoustupňovým spalováním s teplotou 1200 °C - 1400 °C ve druhém stupni a s čištěním plynných zplodin. Stejným způsobem je po nasáknutí

do vhodného materiálu (piliny apod.) nutno likvidovat aplikačně již nepoužitelné zbytky přípravku.  
 Zbytky postřikové kapaliny a oplachové vody zředte vodou v poměru 1:5 a beze zbytku vystříkejte na ošetřovaném pozemku, nesmějí však být zasaženy zdroje podzemních a recipienty povrchových vod.  
 Případné zbytky přípravku se spálí ve spalovně stejných parametrů jako v případě obalů.  
 Přípravky, u nichž prošla doba použitelnosti, lze uvadět na trh po dobu 1 roku, jestliže se prokáže na základě analýzy odpovídajícího vzorku, že jejich chemické a fyzikální vlastnosti se shodují s vlastnostmi, na jejichž základě bylo uděleno povolení. Laboratorní rozbor přípravku pro tento účel zajistí držitel povolení u laboratoře akreditované v členském státě Evropské unie. Držitel povolení je povinen prodlouženou dobu použitelnosti vyznačit na obalu přípravku a tuto skutečnost oznámit Ústavu do 5 dnů ode dne provedení změny na obalu přípravku.

**Příprava aplikační kapaliny**  
 Láhev s přípravkem je nutné před použitím protřepat.  
 Odměřené množství přípravku vlijte do nádrže postřikovače naplněné do poloviny vodou a za stálého míchání doplňte nádrž vodou na požadovaný objem. Připravte si takové množství aplikační kapaliny, které spotřebujete.  
 Před použitím zkontrolujte, zda je postřikovač vyčištěný po předchozím použití a nastaven pro aplikaci daného objemu. To je obzvláště důležité při aplikaci malých objemů. Aplikujte bezprostředně po rozmíchání, neopouštějte dlouho jichu v nádrži. Po aplikaci postřikovač vyčistěte.

**Místelnost**  
 Při současném použití přípravku GRANAT ve směsi s dalším jiným přípravkem či dalšími jinými přípravky na ochranu rostlin, nebo s jiným adjuvancem nebo adjuvancem nelze vyloučit nepředvídané interakce. Nekombinujte s přípravky na ochranu rostlin, jejichž tank-mix aplikace není povolena.  
 Použití přípravku GRANAT v doporučené směsi nebylo Ústředním kontrolním a zkušebním ústavem zemědělským vyhodnoceno z hlediska bezpečnosti a účinnosti pro takto ošetřovanou plodinu.  
 Použití přípravku GRANAT v doporučené směsi nebylo vyhodnoceno Státním zdravotním ústavem z hlediska vlivu na zdraví lidí.

**Dodatková informace společnosti AGRIA S.A.**  
 GRANAT používejte pouze v souladu s návodem na použití na této etiketě. AGRIA S.A. zaručuje kvalitu přípravku pouze v případě, že je uchovávan v originálních těsně uzavřených obalech a neručí za škody způsobené nesprávným skladováním či použitím přípravku.  
 Aplikace nebo použití přípravku GRANAT v rozporu s návodem na této etiketě, nesprávné skladování, stresované plodiny a neobvyklé místní půdní a klimatické podmínky mohou být příčinou nižší účinnosti přípravku nebo poškození plodiny, za což AGRIA S.A. neručí.

2  
135/135 mm

**P261:** Zamezte vdechování mlhy/par/aerosolů. **H273:** Zabraňte uvolnění do životního prostředí. **P280:** Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. **P301+P310:** PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo záchranou službu/lékaře. **P331:** NEVYVOLÁVEJTE zvracení. **P302+P352:** PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. **P304+P340:** PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. **P305+P351+P338:** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny, a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P403+P233:** Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený. **P391:** Uniklý produkt seberte. **P501:** Odstraňte obsah/obaly od produktu v souladu s místními/regiónálními/vnitrostátními/mezinárodními předpisy.

**EUH401** Dodržujte pokyny pro používání, abyste se vyvarovali rizik pro lidské zdraví a životní prostředí.

**SP 1** Neznečišťujte vody přípravkem nebo jeho obalem. (Nečistěte aplikační zařízení v blízkosti povrchových vod/Zabraňte kontaminaci vod splachem z farem a z cest).

**Způsob působení**  
 GRANAT je selektivní postemergentní herbicid proti jednoletým a vytrvalým jednoletým (trávovitým) plevelům. Přípravek účinkuje systemicky, účinná látka proniká přes listy vzešlých plevelů a meristematickým pletivem je rozváděna do celé rostliny. Mechanismus účinku spočívá v inhibici syntézy mastných kyselin, tím dochází ke zničení pletiv u citlivých trav. Zasažené citlivé plevely přestávají růst a postupně odumírají. Dostatečná teplota a vzdušná vlhkost podporují účinnost přípravku.

**Návod k použití**

1) Plodina, oblast použití	2) Škodlivý organismus, jiný účel použití	Dávkování, místelnost	OL (dny)	Poznámka 1) k plodině 2) k ŠO 3) k OL	4) Pozn. k dávkování 5) Umístění 6) Určení sklizně
cukrovka	plevele jednoleté	1-1,5 l/ha	110	1) od: 13 BBCH, do: 39 BBCH	
cukrovka	pýr plazivý	2-2,5 l/ha	110	1) od: 13 BBCH, do: 39 BBCH	
řepka olejka ozimá	výdrol obilnin	0,7-1 l/ha	AT	1) od: 13 BBCH, do: 39 BBCH	
řepka olejka ozimá	plevele jednoleté	1-1,5 l/ha	AT	1) od: 13 BBCH, do: 39 BBCH	
řepka olejka ozimá	pýr plazivý	2-2,5 l/ha	AT	1) od: 13 BBCH, do: 39 BBCH	

OL (ochranná lhůta) je dána počtem dnů, které je nutné dodržet mezi termínem poslední aplikace a sklizní.  
 AT – ochranná lhůta je dána odstupem mezi termínem aplikace a sklizní.

Plodina, oblast použití	Dávka vody	Způsob aplikace	Max. počet aplikací v plodině
cukrovka, řepka olejka ozimá	200-400 l/ha	postřik	1x

**Upřesnění použití**  
 GRANAT se aplikuje postemergentně, výhradně v době růstového optima plevelných trav, kdy většina z nich je ve fázi od dvou listů do konce odnožování. Aplikujte v období aktivního růstu trav. Dávku přípravku je třeba volit podle vývojových fází plevelných trav, ve fázi odnožování je třeba zvolit vyšší hranici dávkování.  
 Nepoužívejte v poškozených či oslabených porostech.

Přípravek nesmí zasáhnout okolní porosty! Obzvláště citlivé jsou obilniny a trávy.  
 Následné plodiny  
 Volba následných plodin po normální sklizni ošetřené plodiny není omezena. V případě předčasného zrušení porostu mohou být vysévány dvouděložné plodiny nebo s odstupem minimálně 6 týdnů od aplikace obilniny.

Face  
135/135 mm

**PŘÍPRAVEK NA OCHRANU ROSTLIN**  
**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE PŘILOŽENÝ NÁVOD K POUŽITÍ.**

Postřikový herbicidní selektivní přípravek ve formě emulgovatelného koncentrátu k postemergentnímu hubení jednoletých jednoletých plevelů a pýru plazivého u cukrovce a řepce oleje ozimé. Profesionální uživatel.

**Název a množství účinné látky:** chizalofop-P-ethyl 50 g/l (5,5 % hm.)  
**Název nebezpečné látky:** uhlovodíky, C10, aromatické, < 1 % naftalenu; benzensulfonová kyselina, C10-13 alkylderiváty, vápenaté soli  
 UFI: NF00-90QU-W007-4STR

**Označení přípravku: NEBEZPEČÍ**

**Držitel povolení / Osoba odpovědná za konečné balení a označení nebo za konečné označení přípravku na ochranu rostlin na trhu:** AGRIA S.A., Asenovgradsko shoe, 4009 Plovdiv, Bulharsko, tel: +359 29150500  
**Distributor v ČR:** AgroProtec s.r.o. - Dolní 549, 373 81 Kamenný Újezd, Czech Republic  
**Evidenční číslo přípravku:** 5386-4  
**Číslo šarže/Datum výroby formulace:** uvedeno na obalu  
**Doba použitelnosti:** 2 roky od data výroby; teplota skladování +5 °C až +30 °C  
**Množství přípravku v obalu:** 5 l

**H304:** Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. **H315:** Dráždí kůži. **H317:** Může vyvolat alergickou kožní reakci. **H318:** Způsobuje vážné poškození očí. **H335:** Může způsobit podráždění dýchacích cest. **H336:** Může způsobit ospalost nebo závrať. **H411:** Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

OTHER

3  
131/135 mm

K zabránění vzniku rezistence neaplikujte tento přípravek nebo jiný, který obsahuje účinnou látku ze skupiny ACCase inhibitorů, po sobě bez přerušení ošetřením jiným herbicidem s odlišným mechanismem účinku.

**Ochranné vzdálenosti a jiná opatření a omezení s ohledem na ochranu zdraví lidí, necelových organismů a složek životního prostředí**

Tabulka ochranných vzdáleností stanovených s ohledem na ochranu necelových organismů				
Plodina	bez redukce	tryska 50 %	tryska 75 %	tryska 90 %
Ochranná vzdálenost od povrchové vody s ohledem na ochranu vodních organismů [m]				
řepka olejka ozimá	4	4	4	4
Ochranná vzdálenost od okraje ošetřovaného pozemku s ohledem na ochranu necelových rostlin [m]				
řepka olejka ozimá, cukrovka	10	5	5	0

**Další omezení**  
 Otvírání obalů a přípravu aplikační kapaliny (postřikové jichy) provádějte ve venkovních prostorech s dostatečným přísunem čerstvého vzduchu.  
 Postřik provádějte jen za bezvětrí nebo mírného vánku, ve směru po větru a od dalších osob.  
 Při práci i po ní, až do odložení osobních ochranných pracovních prostředků a do důkladného umytí nejzte, nepijte a nekuřte.  
 Po odložení osobních ochranných pracovních prostředků se osprchujte.  
 Pokud není používán ochranný oděv pro jedno použití, pak po skončení práce ochranný oděv vyperete a OOPP očistíte.  
 Kontaminovaný pracovní oděv neodnášejte z pracoviště.  
 Při přípravě aplikační kapaliny ani při provádění postřiku nepoužívejte kontaktní čočky.  
 Zajistěte na místech/pracovištích, kde se nakládá s koncentrováním přípravkem, dostatek čisté vody pro případnou první pomoc pro výplach očí.  
 Práce s přípravkem je zakázána pro těhotné a kojící ženy a pro mladistvé.

Vstup na ošetřený pozemek je možný minimálně až od druhého dne po aplikaci, a to v pracovním oděvu a s použitím uzavřených pracovních nebo ochranné obuvi. Vzdálenost mezi hranicí ošetřené plochy nesmí být menší než 5 metrů od hranice oblasti využívané zranitelnými skupinami obyvatel.

**Příprava aplikační kapaliny**  
 Uvedeno v bodu „Další údaje a upřesnění“.

**Čištění zařízení pro aplikaci přípravku**  
 Okamžitě po ošetření důkladně vypláchněte aplikační zařízení. Úplně vyprázdněte postřikovač, odmontujte filtry a trysky a vypláchněte nádrž, ramena a hadice minimálně dvakrát čistou vodou (vždy min. 10 % objemu nádrže postřikovače) dokud není odstraněna pěna a veškeré stopy přípravku.  
 Trysky a filtry čistěte odděleně.  
 Nedostatečné vypláchnutí aplikačního zařízení může způsobit poškození následně ošetřovaných obilnin nebo trav.

**Osobní ochranné pracovní prostředky**

Ochrana dýchacích orgánů	Ochrana rukou	Ochrana očí a obličeje	Ochrana těla	Dodatečná ochrana hlavy	Dodatečná ochrana nohou	Společný údaj k OOPP
vždy při otvírání obalů a ředění přípravku: vhodný typ filtrační polomasky proti plynům a částicím podle ČSN EN 405+A1 nebo jiná polomaska/obličejová maska např. podle ČSN EN 140 nebo ČSN EN 136, s vhodnými filtry (např. filtry typ A) podle ČSN EN 143 v ostatních případech není nutná, je-li práce prováděna ve venkovních prostorech	gumové nebo plastové rukavice označené piktogramem pro chemická nebezpečí podle ČSN EN 420+A1 s uvedeným kódem podle přílohy A k ČSN EN ISO 374-1	ochranné brýle nebo ochranný štít podle ČSN EN 166	celkový ochranný oděv např. podle ČSN EN 14605+A1 nebo podle ČSN EN 13034+A1, nebo jiný ochranný oděv označený grafickou značkou „ochrana proti chemikáliím“ podle ČSN EN ISO 13688 při ředění přípravku gumová nebo plastová zástěra	není nutná	pracovní nebo ochranné obuv (např. gumové nebo plastové holičky) podle ČSN EN ISO 20346 nebo ČSN EN ISO 20347 (s ohledem na práci v zemědělském terénu)	poškozené OOPP (např. protřesené rukavice) je třeba urychleně vyměnit.